

**Austrija-Viena: Mažmeninės prekybos paslaugos**  
**OJ S 230/2021 26/11/2021**  
**Koncesijos skelbimas**  
**Paslaugos**

**Teisinis pagrindas:**  
Direktyva 2014/23/ES

---

**I dalis: Perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas**

---

**I.1. Pavadinimas ir adresai**

Oficialus pavadinimas: Monopolverwaltung GmbH - Monopolstelle für Wien, Niederösterreich, Burgenland

Nacionalinis registracijos Nr.: 9110015813463

Adresas: Am Belvedere 10 – Top 11

Miestas: Wien

NUTS kodas: AT13 Wien

Pašto kodas: 1100

Šalis: Austrija

El. paštas: [wien@mvg.at](mailto:wien@mvg.at)

Telefonas: +43 13190030

**Interneto adresas (-ai):**

Pagrindinis adresas: <https://www.mvg.at>

**I.3. Komunikavimas**

Prieiga prie pirkimo dokumentų yra ribojama. Daugiau informacijos galima rasti čia: <https://mvg.at/ausschreibungen>

Daugiau informacijos galima gauti pirmiau nurodytu adresu

Paraiškos arba, jei taikoma, pasiūlymai turi būti pateikiami pirmiau nurodytu adresu

**I.4. Perkančiosios organizacijos tipas**

Nacionalinė ar federalinė agentūra ar tarnyba

**I.5. Pagrindinė veikla**

Socialinė apsauga

---

**II dalis: Objektas**

---

**II.1. Pirkimo apimtis**

**II.1.1. Pavadinimas**

Konzession Tabakfachgeschäft Schmalzhofgasse 13, 1060 Wien

Nuorodos numeris: 001.1060.0043

**II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas**

55900000 Mažmeninės prekybos paslaugos

**II.1.3. Sutarties tipas**

Paslaugos

**II.1.4. Trumpas aprašymas**

Betrieb des Tabakfachgeschäftes gem. Tabakmonopolgesetz in der Schmalzhofgasse 13,  
1060 Wien

#### **II.1.5. Numatoma bendra vertė**

Vertė be PVM: 30 242 415,00 EUR

#### **II.1.6. Informacija apie pirkimo dalis**

Ši koncesija suskaidyta į pirkimo dalis: ne

### **II.2. Aprašymas**

#### **II.2.3. Įgyvendinimo vieta**

NUTS kodas: AT130 Wien

Pagrindinė įgyvendinimo vieta:

#### **II.2.4. Pirkimo aprašymas**

Selbstständiger Betrieb eines Tabakfachgeschäftes gemäß Tabakmonopolgesetz 1996 in der Schmalzhofgasse 13, 1060 Wien.

#### **II.2.5. Sutarties skyrimo kriterijai**

Koncesija suteikiama remiantis kriterijais, pateiktais pirkimo dokumentuose

#### **II.2.6. Numatoma vertė**

Vertė be PVM: 30 242 415,00 EUR

#### **II.2.7. Koncesijos trukmė**

Pradžia: 01/02/2022 Pabaiga: 31/01/2069

#### **II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis:  
ne

#### **II.2.14. Papildoma informacija**

Die Laufzeit des Konzessionsvertrages ergibt sich aus dem Angebot des erfolgreichen Bieters.  
Nähere Informationen dazu sind in den Ausschreibungsunterlagen zu finden.

### **III dalis: Teisinė, ekonominė, finansinė ir techninė informacija**

---

#### **III.1. Dalyvavimo sąlygos**

##### **III.1.1. Tinkamumas vykdyti profesinę veiklą, įskaitant reikalavimus, susijusius su įtraukimu į profesinius ar prekybos registrus**

Sąlygų sąrašas ir trumpas aprašymas, reikalaujamos informacijos ir dokumentų nurodymas:  
Da die Berechtigung zum Betrieb einer Trafik erst aufgrund des Abschlusses des Vergabeverfahrens verliehen wird, ist vorab kein Nachweis der Befugnis erforderlich.

##### **III.1.2. Ekonominė ir finansinė padėtis**

Atrankos kriterijai, nurodyti pirkimo dokumentuose

##### **III.1.3. Techniniai ir profesiniai pajėgumai**

Atrankos kriterijų sąrašas ir trumpas aprašymas, reikalaujamos informacijos ir dokumentų nurodymas:

Der Bieter muss eine begünstigte Behinderung oder einen gleichwertigen Status aufweisen.  
Der Bieter muss mindestens 5 Jahre vor der Erreichung des geltenden persönlichen gesetzlichen Pensionsalters in Österreich stehen.

Der Bieter muss Fähigkeiten in folgenden Bereichen nachweisen: Konzentration und Beobachtung, Deutsch, Rechnen, Kundenorientierung.

Minimalus (-ūs) standartas (-ai), kurio (-ių) gali būti reikalaujama:

Details zu den Anforderungen sind in den Ausschreibungsunterlagen geregelt.

### **III.2. Su koncesija susijusios sąlygos**

#### **III.2.2. Koncesijos vykdymo sąlygos**

## **IV dalis: Procedūra**

---

### **IV.2. Administracinė informacija**

#### **IV.2.2. Paraiškų pateikimo arba pasiūlymų gavimo terminas**

Data: 10/01/2022 Vietos laikas: 12:00

#### **IV.2.4. Kalbos, kuriomis gali būti teikiami pasiūlymai ar prašymai dalyvauti**

Vokiečių kalba

## **VI dalis: Papildoma informacija**

---

### **VI.1. Informacija apie periodiškumą**

Tai pasikartojantis pirkimas: ne

### **VI.3. Papildoma informacija**

### **VI.4. Peržiūros procedūros**

#### **VI.4.1. Peržiūros institucija**

Oficialus pavadinimas: Bundesverwaltungsgericht

Adresas: Erdbergstraße 192 - 196

Miestas: Wien

Pašto kodas: 1030

Šalis: Austrija

El. paštas: [einlaufstelle@bvwg.gv.at](mailto:einlaufstelle@bvwg.gv.at)

Telefonas: +43 1601490

Interneto adresas: <https://www.bvwg.gv.at>

#### **VI.4.3. Peržiūros procedūra**

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrų terminą (-us):

Fristen gemäß § 87 Bundesvergabegesetz Konzessionen 2018.

#### **VI.4.4. Tarnyba, kuri gali suteikti informacijos apie peržiūros procedūrą**

Oficialus pavadinimas: Bundesverwaltungsgericht

Adresas: Erdbergstraße 192 - 196

Miestas: Wien

Pašto kodas: 1030

Šalis: Austrija

El. paštas: [einlaufstelle@bvwg.gv.at](mailto:einlaufstelle@bvwg.gv.at)

Telefonas: +43 1601490

Interneto adresas: <https://www.bvwg.gv.at>

### **VI.5.**

**Šio skelbimo išsiuntimo data**  
22/11/2021